

Porównanie tłumaczeń I Kronik 8:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W Gibeonie zaś mieszkali: (Jejel),* ojciec Gibeona, a na imię jego żonie było Maaka. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	W Gibeonie natomiast mieszkał [Jejel], ojciec Gibeona, którego żonie było na imię Maaka.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	W Gibeonie mieszkał ojciec Gibeona, a jego żona miała na imię Maaka.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A w Gabaonie mieszkał ojciec Gabańczyków, a imię żony jego było Maacha.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A w Gabaon mieszkali Abigabaon, a imię żony jego Maacha,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	W Gibeonie zamieszkał ojciec Gibeonu; jego żona miała na imię Maaka.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	W Gibeonie mieszkał Jeiel, ojciec Gibeona, a jego żona miała na imię Maaka.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	W Gibeonie mieszkali Abi-Gibeon i jego żona, która miała na imię Maaka.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	W Gabaonie mieszkał ojciec Gabaona, założyciel miasta, wraz ze swą żoną o imieniu Maaka.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	W Gibeonie mieszkał ojciec Gibeonu Jeiel, a żona jego miała na imię Maaka.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І в Гаваоні поселився батько Гаваона, й ім'я його жінки Мааха.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A w Gibeonie mieszkał Abi Gibeon, ojciec Gibeńczyków, a jego żonie było na imię Maacha.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A w Gibeonie mieszkał ojciec Gibeonu, Jejel, jego żona zaś miała na imię Maaka.

¹⁾ Jejel, za <x>130 9:35</x>.